

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia.
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu
se primesc. Manuscripte
nu se retrimit.
INSERATE se primesc la AD-
MINISTRAȚIUNEA în Brașov și la
următoarele Birouri de anunțuri:
In Viena: W. Dukes Nachf.
Max. Augenthaler & Emrich Lasser.
Heinrich Schalk. Rudolf Mosse.
A. Oppelka Nachf. Anton Oppelk.
In Budapesta: A. V. Goldber-
ger, Ekstein Bernat. In Ham-
burg: Maroyl & Liebmann.
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
riă garmond pe o colonă 6 cr.
și 30 cr. timbru pentru o pu-
blicare. — Publicări mai dese
după tarife și învoială.
RECLAME pe pagină a 3 a o
seriă 10 cr. s'eu 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

A N U I L X I

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 3 franci.
Se primumără la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 50, etajul
I: Pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei
luni 3 fl. — Un exemplar 5 cr.
v. a. s'eu 15 bani. — Atât abo-
namentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 151.

Brașov, Sâmbătă 11 (23) Iulie.

1898.

Ungurii și Cehii.

Cetitorii noștri își vor aduce aminte, că astă primăvară apăruse în Pesta o broșură: „Naționalitățile în Ungaria și Austria“, scrisă de vice-președintele camerei ungare Lang. Broșura a făcut senzațiune fiindcă pleda pentru ca Ungurii să-și schimbe atitudinea față cu cauza Slavilor din Austria.

Idea conducătoare a scrierei lui Lang era, că Ungaria trebuie să o rupă odată cu tradiția, după care egemonia rasei maghiare în Ungaria ar sta în vr'o legătură cu rolul ce-l are germanismul acolo, și să se familiarizeze cu idea de-a merge mână în mână cu Slavii din Austria.

Cu alte cuvinte, Ungurii vădând, că nu se mai poate restabili în Austria supremația germană, pe care s'a întemeiat la început cumețria dualistă maghiaro-germană, se se înțelegă cu Cehii, cu Polonii etc. fiind și așa constrinși a conta în viitor cu ei.

Idea unei alianțe a Ungurilor cu Cehii nu este nouă. Ea a fost sulevată în mai multe rânduri dintr'o parte și alta. Odinioară, când era încă Tisza ministru-președinte, conducătorul Cehilor bătrân Dr. Rieger a făcut o vizită la Pesta, în scopul de a încheia o alianță cu Maghiarii. Tote încercările în direcția acesta însă rămăseră până acuma zadarnice și credem, că tot așa va fi și în viitor, fiindcă, orî ce ar dice deputatul Lang, Maghiarii nu au încredere în Slavi, nici chiar în aceia, cari asigură că au interese identice cu ale dinastiei.

Cu toate antipatiile Maghiarilor, în sinul Cehilor încă tot se mai nutrește speranțe, că în cele din urmă, vădând că nu-i încătrău, Maghiarii se vor împăca cu ideea descentralisării s'eu a fedelarisării Austriei sub condițiunea ca dualismul să rămână în bință, ér țările reprezentate în parlamentul vienes să-și păstreze o unitate mai ales în ce privește comuniunea legăturilor lor economice. Pentru politicianul practic din Ungaria — cred amintitele cercuri cehice — poate fi indiferent decă corpul legislativ, care va infățișa unitatea țerilor austriace se va numi „Reichsrath“ ori „delegațiune“ și decă membrii acestui corp vor fi aleși direct ca acuma, orî că el se va compune din delegați ai dietelor provinciale,

Cei-ce cugetă ast-fel cred, că se poate foarte bine ca să se restabilească dreptul public al regatului Boemiei și ca Cehii să dobândescă și ei o viață de stat națională, tără ca unitatea țerilor austriace și legătura dualistă cu Ungaria să înceteze. Ei dic că în majoritatea parlamentului austriac sunt reprezentate toate națiunile și idea conducătoare a acestei majorități este, ca Austria să nu fiă nici germană, nici slavă.

Tote aceste le spune conducătorul ceh Dr. Kramar în ultimul fascicul al „Revistei cehice“ („Ceska

Revue“) în care răspunde la broșura deputatului ungur Lang, aprobând în principiu vederile lui, după cari Ungaria trebuie să conțeze cu viitorul federalizare a Cislaitaniei.

Kramar vede în espunerile lui Lang semnele „maturității politice a Maghiarilor“ — un compliment, pe care cu greu l'ar pute motiva — și se bucură de francheta, ce a dovedit'o Lang în broșura sa. „Noi Cehii“, dice el „nu voim să atacăm dualismul, avem lipsă de toate puterile noastre pentru de a aduce la valoare drepturile tuturor Slavilor în Austria; noi simpatism cu Slavii din Ungaria, dér scim foarte bine, ca și ei, că rezultatul luptei pentru drepturile naționalităților în Ungaria atărnă dela potența (hărnicia) Slavilor și a celorlalte naționalități nemaghiare din Ungaria însăși“.

Eată în esență răspunsul ce l'a primit deputatul Lang din partea cehică. De astea au mai auzit Ungurii multe, totuși până acuma nu s'au putut nici-decum încălzi pentru alianța cu Slavii austriaci.

Dr. Kramar vorbește foarte frumos și face complimentele cele mai măgulitoare Maghiarilor — dér l'a pus pe căt să amintescă și de „lupta pentru drepturile naționalităților în Ungaria“ și să mărturisescă simpatiile Cehilor pentru Slovaci, Sârbii etc. și acesta a fost, credem, prea destul pentru a deștepta din nou cele mai viue suspiciuni ale Maghiarilor.

Espunerile lui Kramar mai ales din cauza acesta nici n'au avut vr'un răsnet în presa maghiară; n'a fost mișcată acesta nici de afirmarea lui, că Maghiarii au același interes ca și Chii la susținerea Austriei.

Revisiunea casselor publice.

„Bud. Tagblatt“, organul contelui Apponyi, scrie un caracteristic articol, în care enumerând toate casurile mai însemnate de defraudare, câte s'au ivit în timpul din urmă în Ungaria, pretinde cu insistență în primul rând revisiunea casselor orfanale și în genere a tuturor casselor publice din țără. Schițeză apoi apucăturile și manopera, cu care a sciut Krivany aprôpe de cincispre dece ani să-și facă treburile sale, fără se pôtă bănuii nimeni hoțiile sale.

Uimirea din cauza celor ce le-a făcut Krivany e foarte mare în cercurile oficiose conducătoare, dice „Bud. Tagblatt“. Din parte-ne, decă avem să ne mirăm de ceva, ne mirăm tocmai de această uimire a cercurilor conducătoare. Funcționarii stau înmărmuriți și nu-și pot esplica, cum a fost capabil de așa ceva un gentilom, care a sciut să se pörte tot-déuna așa de elegant și corect ca Krivany; vicespanul a rămas uimit, că un bărbat așa de distins a fost capabil de asemenea faptă, ér fișpanul nu-și pôte esplica cum a ajuns Krivany la cheile cassei. Intr'aceea însă Krivany va fi plutind undeva pe marea largă și va debarca, te miri unde, ca un bogat, și așa stimat bărbat...

Constată mai departe, că lucrul cel mai trist este, că nici cassele statului s'eu municipale nu se pot lăuda cu vre-o ad-

ministrare mai cinstită, de vreme ce s'a furat și defraudat depotriva și aici ca și dincolo; apoi continua astfel:

Cassele comitatelor nu stau absolut de loc mai bine, decât cassele vamale, s'eu postale. Trebuie ôre să mai aducem exemple, de cari numai săptămânile din urmă ne ofer cu prisosință? Drept aceea cu durere trebuie să constatăm, că în fața acestui obicei de furtașaguri, ce a prins adencî rătăcîn, chiar nici statificarea administrării casselor n'ar folosi nimic. Tote acestea sunt fructul acelu sistem de corupțiune, care dimicesce și ultimele urme de morală în om; acestea sunt fructele acelu sistem politic, care a prefăcut pe comiții supremi în nisce simple organe ale guvernului, a căror singură chemare e, să supravegheze și rectifice decursul alegerilor, care însă nu-și mai bat capul cu funcționarii, numai să fiă bun cortesi ai guvernului. Poporul de jos piere de fôme, ér pressa oficiului de dare stôrce ultimul florin bietului cetățen; cu banii publici însă, fructul sudorii și al sângelui poporului, se procede astfel, ca și când ar cresce pe fiecare arbore; tâlharii fură în fața tuturor, însă nimenea nu-i vede, și numai după-ce tâlharul a luat'o la sănătoșa cu o parte a furtului s'eu, care n'o măncașe pentru pasiunile sale, s'eu cu prietini săi, numai atunci încep cu toții să sbiere și rămân cu toții înmărmuriți, cum se pôte ca un bărbat atât de nobil să fi făcut așa ceva.

Apoi încheie astfel: Drept aceea trebuie să se facă odată deplină lumină printr'o fundamentală revisiune a tuturor casselor publice din țără. Intr'o țără, în care și pôte cineva defrauda cincispre dece ani de-a rândul fără să fiă descoperit, e minimum-ul, ce se pôte pretinde: revisiunea tuturor averilor publice. Guvernul trebuie să poredă în punctul acesta cu cea mai mare scrupulositate și strictetă, decă cum-va nu vrea să se facă complicele acestui fel de stări absurde, cari culminează în momentul, că o considerabilă parte a banilor publici, cari s'au agonisit cu grele jertfe din partea bietului popor, e măncată în cărți, bețură și aventuri amorôse de-o întregă glotă de perfiți păzitori.

Ministru austriac despre pact.

În sala adunărilor dietei provinciale din Austria de jos s'a ținut la 20 l. c. o ședință a consiliului industriașilor austriaci presidată de ministrul de comerț austriac Bärenreither.

Ministrul a pronunțat un lung discurs în care dice, că constituirea consiliului industrial este necesită de diversitatea afacerilor și intereselor, cari aparțin resortului s'eu ministerial, cât și de pozițiunea clăsor muncitoare. Cea dintăi problemă a consiliului industrial este lucrarea prealabilă a tractatelor comerciale, ce se vor reînoui la 1903. Pentru acesta însă e nevoie să fim în clar cu estinderea teritoriului vamal, care până acum a fost tot-déuna austro-ungar. Avem déră c'o causă mai mult de a lămuri raportul nostru cu Ungaria.

Fiă-care cunôșce — dice ministrul — acele raporturi, cari au condus la faptul, ca proiectele despre pact să nu pôtă fi desbătute, ci pentru susținerea legăturii noastre economice cu Ungaria să procedăm prin provisoriu. Ađi situația este așa, că Ungaria așteptă dela Austria, Austria așteptă dela sine. Situația acesta apasă cu

cea mai grea răspundere asupra tuturor acelor, cari pot să influențeze asupra ei. Interesul mare al industriei, bunăstarea celor două părți din monarhia, precum și poziția de putere a monarhiei să învertesc în jurul norocôsei rezolvări a acestei chestiuni. Guvernul nu va dovedi o purtare pasivă, ci din contră, va privi și cumpeni liniștit, însă cu cel mai ager ochi situația. Seriositatea netăgăduită a acestei situațiuni ne impune, să facem pregătiri prealabile pentru eventualitatea de-a nu pôte încheia pactul cu Ungaria, lucru care nu privesce numai pe guvern, ci pe toate cercurile interesate.

Noi nu facem aceste pregătiri cu scop final rășboinic; noi esaminăm urmările și posibilitatea separațiunii numai pentru-ca — deși în ora ultimă — să susținem consistența economică. Problema Ungariei este de a-și ocroti tînăra ei industrie; problema Austriei, de a câștiga nouă piețe pentru industria sa dezvoltată, pentru sporirea și răspândirea acesteia nu numai pe calea barrierelor vamale și a legilor, ci și prin dispozițiunile administrației pătrunse de bune porniri.

Revistă externă.

Principele Bulgariei în Rusia.

Alaltăeri a plecat principele Ferdinand al Bulgariei în Rusia, ca să facă o vizită la curtea Țarilor din Petersburg. Principele a plecat însoțit de principesa Maria Luisa și de fiul lor Boris. Dela granița rusescă părăceha domnitore bulgară călătoresce cu trenul imperial al curții din Petersburg, și se dice, că pe întreaga linia ferată i-se vor face ovațiuni entusiaste. În Moscova comitetul central al reuniunilor slave au proiectat un banchet, discursuri și ovațiuni, cari se vor face mai ales la adresa micului principe Boris, care de când a fost botezat în religia ortodoxă, este agreeatul tuturor Rușilor. Părăceha princiară bulgară a sosit alaltăeri în Odessa, unde spre întâmpinarea ei s'a prezentat la gară comandantul garnisonei și primarul orașului. O companie de soldați în ținută de gală a apărut în frunte cu stégul; de-asemena un adjutant al Țarului, care venise dela Petersburg, un colonel etc., ca să salute pe principii pe pământul rusesc. Din Odessa principii au călătorit mai departe cu trenul curții imperiale. În Kiev li s'a prezentat guvernatorul suprem Dragomirov. — Acesta este cea dintăi călătorie, ce o face principele Ferdinand după împăcarea lui cu Rusia. Cercurile politice din Bulgaria pun mari speranțe în această vizită. Zankov dice în organul s'eu „Bulgaria“, că politiciii Rusiei ar trebui să folosescă această vizită pentru o definitivă stabilire a hărții din Peninsula-balcanică sub scutul Rusiei. Ca un fel de răspuns „Novosti“ din Petersburg scrie între altele: Politică Rusiei, urmată față cu statele din Balcani, a fost mult bătută. După experiențe triste, aceste state au recunoscut în fine, că politica Rusiei nu basază pe egoism, ci Rusia doresce și cere în chiar propriul ei interes, ca statele din Balcani să fiă puternice, independente și în cele mai bune raporturi reciproce.

Bosniacii în Muntenegru.

„Polit. Corr.“ aduce scirea, că cu ocaziunea ăilei sf. Petru și Pavel, mai mulți fruntași din Bosnia și Herțegonia, făcând o excursiune în Cetinje, capitala Muntenegrului, s'a întâmplat o surprinzătoare demonstrațiune, în timp ce ôșpeții din Bosnia au ținut prin-

Henneberg-Seide

von 45 kr. bis fl. 14.65 p. Met. — nur ächt, wenn direct ab meinen Fabriken bezogen — schwarz, weis und farbig. — in den modernsten Geweben, Farben und Dessins. **An Private porto- und steuerfrei ins Haus. Muster umgehend.**

G. Henneberg's Seiden-Fabriken
(k. u. k. Hofl.), Zürich.

Cursul la bursa din Viena.

Din 21 Iulie 1898.

| | |
|---|-----------|
| Renta ung. de aur 4% | 121.-- |
| Renta de corone ung. 4% | 99.05 |
| Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2% | 119.80 |
| Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2% | 100.-- |
| Oblig. cail. fer. ung. de est. I. emis. | 121.-- |
| Bonuri rurale ungare 4% | 96.55 |
| Bonuri rurale croate-slavone | 97.50 |
| Impr. ung. cu premii | 158.-- |
| Losuri pentru rez. Tisei și Seghedin | 139.50 |
| Renta de argint austr. | 101.70 |
| Renta de hartie austr. | 101.65 |
| Renta de aur austr. | 121.70 |
| Losuri din 1860. | 141.25 |
| Actii de-ale Banței austro-ungar | 911.-- |
| Actii de-ale Banței ung. de credit. | 394.50 |
| Actii de-ale Banței austr. de credit. | 358.75 |
| Napoleonori | 9.52 1/2 |
| Marci imperiale germane | 58.82 1/2 |
| London vista. | 119.90 |
| Paris vista. | 47.50 1/2 |
| Rente de corone austr. 4% | 101.10 |
| Note italiene. | 44 20 |

Cursul pieței Brașov.

Din 22 Iulie 1898.

| | | | |
|------------------------|--------|-------|--------|
| Banconota rom. Cump. | 9.47 | Vënd. | 9.49 |
| Argint român. Cump. | 9.43 | Vënd. | 9.45 |
| Napoleonori. Cump. | 9.50 | Vënd. | 9.52 |
| Galbeni Cump. | 5.63 | Vënd. | 5.65 |
| Ruble Rusești Cump. | 127.-- | Vënd. | 128.-- |
| Marci germane Cump. | 58.50 | Vënd. | — |
| Lire turcești Cump. | 10.70 | Vënd. | — |
| Scris. fonc. Albina 5% | 101.-- | Vënd. | 102.-- |



CANARINI din HARTZ buni, vinde ieftin KASPAR HUSS

pe Curmătură (Burghals) Nr. 5. Vila
Gebauer Brașov. 2-3303.



Nr. 3838—1898.

Publicațiune!

Din incidentul izbucnirii epidemiei între rimători de pe teritoriul orașului Brașov, se provăcă toți posesorii rimătorilor ingrașați, că înainte de ce se-și vëndă acești rimători măcelarilor pentru ucidere, sei sună mai întâiu visitațiunei veterinare polițiane pe propriile spese.

Brașov, 16 Iulie 1898.

293,3-3.

Căpitănatul orașenesc



La Băile Tușnad

(Transilvania),

linia ferată, depărtare 3 ore de Brașov, legătură cu trenul din România

Villa Elsa

pe promenada de brați dela sursa principală. Construcție solidă.

Camere de închiriat,

elegante și nou mobilate.

A se adresa la proprietarul

Heinrich Arohnsohn,

2-2305.

Brașov și Tușnádfürdő.



ANUNCIURI

(insertiuni și reclame)

Sunt a se adresa subscrisei administrațiunii. In cazul publicării unui anunciu mai mult de odată se face scădemânt, care crește cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazeta Trans.“

Numere singurate din „Gazeta Transilvaniei“ a 5 cr. se pot cumpăra în librăria Nicolae I. Ciurcu și la Eremias Nepoții.

Sosirea și plecarea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov.

Valabil din 1 Mai st. n. 1898.

Sosirea trenurilor in Brașov:

Dela Budapesta la Brașov:

- I. Trenul accel. (peste Arad) sosese la 5 ore 7 min. dimineața.
- II. Trenul de persoane la 8 ore dim.
- III. Tr. accel. peste Clușiu la 2 ó. 9 m. p. m.
- IV. Trenul mixt la 10 ore 25 min. sêra (acesta dela Budapesta până la Clușiu e tren de persoane, êr dela Clușiu până aici tren mixt*)

Dela București la Brașov:

- I. Trenul mixt, care circulă numai Vișeu dela Predeal, la 5 ore 20 min. dim.
- II. Trenul accel. la 2 ore 18 min. p. m.
- III. Trenul mixt, la 5 ore 20 min. p. m.
- IV. Trenul de pers., la 9 ore 8 min. sêra.
- V. Trenul accel. la 10 ore 19 min. sêra.

Dela Kezdi-Osorheiu la Brașov:

- I. Trenul de persoane la 8 ore 25 m. d. (are legătura în St. Georgi cu Ciuc-Szerda și Ciuc Gyires).
- II. Trenul de persoane la 1 óra 51 m. p. m. (dela prima Iulie pân' la 31 August va avé și acest tren legătura cu St. Georgi cu Tușnadul).
- III. Trenul mixt, la 6 ore 48 m. sêra, (are legătura cu Ciuc-Szereda).

Dela Zêrnesci la Brașov (G. Bartolomeiu):

- I. Trenul mixt 6 ore 22 min. dim.
- II. Trenul mixt la 1 óra 12 min. p. m.
- III. Tren mixt la 8 ore 18 m. sêra.

Plecarea trenurilor din Brașov:

Dela Brașov la Budapesta:

- I. Trenul mixt la 5 ore 8 min. dimineața (acest tren merge până la Clușiu ca tren mixt, êr de acolo mai departe ca tren de persoane).
- II. Tr. accel. (peste Clușiu) la 2 ó. 45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la 7 ore 48 min. sêra.
- IV. Tr. accel. (peste Arad) la 10 ore 26 min. sêra.

Dela Brașov la București:

- I. Trenul de persoane la 3 ore 55 min. d.
- II. Trenul accel. (ce vine dela Arad) la 5 ore 14 min. dim.
- III. Trenul mixt la 11 ore a. m.
- IV. Trenul accel. (ce vine pe la Oradia-Clușiu) la 2 ore 19 min. p. m.

Dela Brașov la Kezdi-Osorheiu:

- I. Trenul de persoane la 5 ore 19 min. dim. (are legătura cu Tușnad) Ciuc-Szereda. 3 ó. 15 m.
- II. Trenul mixt la 8 ore 50 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la 3 ore 15 m. p. m. (are legătura cu linia Tușnad-Ciuc-Szereda).

Dela Brașov la Zêrnesci (G. Bartolomeiu)

- I. Trenul mixt la 9 ore și 2 min. a. m.
- II. Trenul mixt la 3 ore 18 min. p. m.
- III. Tren mixt la 9 ore 30 m. sêra.

„ALBINA“ institut de credit și de economii în Sibiu.

Publicațiune.

In sensul art. de lege XXXVI din anul 1876 §. 29.

- 1) Suma scrisurilor fonciare puse in circulațiune cu ziua de 30 Iunie 1898 face fl. 2.255.000.—
 - 2) Pretensiunile institutului de împrumuturi ipotecare, cari sersesc de acoperirea acestor scrisuri fonciare sunt de fl. 2.334.885.62
 - 3) Valoarea ipotecelor luate de basă la sus numitele împrumuturi ipotecare este de fl. 8.637.270.—
 - 4) În sensul § lui 97 din statute „fondul special“ pentru asigurarea scrisurilor fonciare e de fl. 200.000.—
- acesta e indus in cont separat și plasat in efecte publice.

Sibiu, in 30 Iunie 1898.

310.1—1

Directiunea.



CASA de TIR (Schützenhaus).

In fle-care și este deschisă dela 5 ore de dimineața.

Cafea prospetă, Dejun, și soarele de flechiu.

Bucătaria românească. Dineuri și supeuri

cu prețuri ieftine.

Bere prospetă de Steinbruch Hofbier.

VINURİ bune și serviciu prompt.

Cu totă stima:

Petru Renovich,
restaurater.

6-10.230.

Praturile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decât fiecare cutiă este provădută cu marea de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Praturilor-Seidlitz de A. Moll in contra greutăților celor mai cerbiciose la stomach și pânțee, in contra căreilor și arelei la stomach, constipațiune cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemorrhoidelor și a celor mai diferite bôle femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenii încôce. — Prețul unei cutii originale sigilate 1 fl. v. a.

Falsificațiunile se vor urmări pe cale justecătorească.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este foarte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alina durerile de șoldină și reumatism și a altor urmasi de răcedă. Prețul unei sticle-originale plumbate 90 cr.

Apa de gură-Salicyl a lui Moll.

(Pe baza de națon Acid-salicilic)

La întrebuințarea zilnică, cu deosebire importantă pentru copii de ori-ce etate și adulți, asigurăză căstă apă de gură conservarea sănătôsă și mai departe a dinților. Prețul sticlei provădute cu marca de apărare a lui A. Moll 60 cr.

Trimiterea principală prin

Farmacistul A. MOLL,

c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9.

Comande din provinciă se efectuează zilnic prin rambursă postală.

La deposite se se ceră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victor Roth, Franz Kellemen și engros la D. Eremias Nepoții, Teutsch & Tartler.

A V I S!

Prenumeratiunile la Gazeta Transilvaniei se pot face și renoi ori și când dela 1-ma și 15 a fiă-cărei luni.

Domnii abonați se binevoiască a arăta in deosebii, când voiesc ca espedarea se li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se aboneză din nou se binevoiască a scrie adresa lămurit și se arate și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.“